

| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Halten Sie das Kunststoffgerätehaus fern von offenen Flammen, Grills und anderen Hitzequellen, um Brandgefahr zu vermeiden. | Keep the plastic tool shed away from open flames, grills and other heat sources to avoid the risk of fire. | Gardez l'abri à outils en plastique à l'écart des flammes nues, des grills et autres sources de chaleur pour éviter tout risque d'incendie. | Tenere la casetta per attrezzi in plastica lontana da fiamme libere, griglie e altre fonti di calore per evitare il rischio di incendio. | Houd het plastic gereedschap uit de buurt van open vuur, grills en andere warmtebronnen om brandgevaar te voorkomen. | Mantenga el cobertizo para herramientas de plástico alejado de llamas abiertas, parrillas y otras fuentes de calor para evitar el riesgo de incendio. | Plastovou kůlnu na nářadí udržujte mimo dosah otevřeného ohně, grilů a jiných zdrojů tepla, abyste předešli riziku požáru. | Držite plastičnu kućicu za alat dalje od otvorenog plamena, roštilja i drugih izvora topline kako biste izbjegli rizik od požara. | Lopo za plastično orodje hranite proč od odprtega ognja, žarov in drugih virov topote, da preprečite nevarnost požara. | A tűzveszély elkerülése érdekében tartsa távol a műanyag szerszámkatrát nyílt lángtól, rácsoktól és egyéb hőforrásoktól. |
| Lagern Sie keine leicht entzündlichen Materialien im Gerätehaus. | Do not store any easily flammable materials in the tool shed. | Ne stockez pas de matériaux hautement inflammables dans la remise à outils. | Non conservare materiali altamente infiammabili nel capannone degli attrezzi. | Bewaar geen licht ontvlambare materialen in de gereedschapsschuur. | No almacenee materiales fácilmente inflamables en el cobertizo para herramientas. | V kůlně na nářadí neskladujte vysoko hořlavé materiály. | Nemojte skladatišti lako zapaljive materijale u spremištu za alat. | V shrambi za orodje ne shranjujte lahko vnetljivih materialov. | Ne tároljon erősen gyúlékony anyagokat a szerszámkatrában. |
| Überschreiten Sie nicht die maximale Tragfähigkeit der Regale und anderer Aufbewahrungseinrichtungen im Gerätehaus. | Do not exceed the maximum load capacity of shelves and other storage facilities in the tool shed. | Ne dépassez pas la capacité de charge maximale des étagères et autres équipements de stockage du cabanon. | Non superare la capacità di carico massima degli scaffali e delle altre attrezzature di stoccaggio nel capannone. | Overschrijd het maximale draagvermogen van de planken en andere opbergmiddelen in de schuur niet. | No exceda la capacidad de carga máxima de los estantes y otros equipos de almacenamiento del cobertizo. | Nepřekračujte maximální nosnost polic a dalšího skladovacího zařízení v kůlně. | Nemojte prekoračiti maksimalnu nosivost polic in druge opreme za skladištenje u šupi. | Ne prekoračite največje nosilnosti polic in druge opreme za shranjevanje v lopi. | Ne lépje túl a polcok és egyéb tárolóeszközök maximális terhelhetőségét a fészerben. |
| Stellen Sie schwere Gegenstände auf den Boden und nicht auf die Regale. | Place heavy objects on the floor and not on the shelves. | Placez les objets lourds sur le sol et non sur les étagères. | Posiziona gli oggetti pesanti sul pavimento e non sugli scaffali. | Plaats zware voorwerpen op de vloer en niet op de planken. | Coloque los objetos pesados en el suelo y no en los estantes. | Těžké předměty umístěte na podlahu a ne na police. | Stavite teške predmete na pod, a ne na police. | Težke predmete postavite na tla in ne na police. | A nehéz tárgyat a padlóra helyezze, ne a polcakra. |
| Das Kunststoffgerätehaus ist für den Außenbereich geeignet, jedoch kann extreme Witterung (z. B. starker Schnee, Hagel) die Struktur beeinträchtigen. | The plastic tool shed is suitable for outdoor use, but extreme weather conditions (e.g. heavy snow, hail) can affect the structure. | L'abri à outils en plastique convient à une utilisation en extérieur, mais des conditions météorologiques extrêmes (par exemple fortes chutes de neige, grêle) peuvent affecter la structure. | La casetta per gli attrezzi in plastica è adatta per l'uso all'aperto, ma condizioni meteorologiche estreme (ad esempio forti nevicate, grandine) possono compromettere la struttura. | De kunststof gereedschapsschuur is geschikt voor gebruik buitenhuis, maar extreme weersomstandigheden (bijvoorbeeld hevige sneeuwval, hagel) kunnen de constructie aantasten. | El cobertizo para herramientas de plástico es adecuado para uso en exteriores, pero las condiciones climáticas extremas (por ejemplo, fuertes nevadas, granizo) pueden afectar la estructura. | Plastová kůlna na nářadí je vhodná pro venkovní použití, ale extrémní počasí (např. silný sníh, kroupy) může ovlivnit konstrukci. | Plastična kućica za alat prikladna je za vanjsku upotrebu, ali ekstremni vremenski uvjeti (npr. jak snijeg, tuča) mogu utjecati na strukturu. | Plastična lopa za orodje je primerna za uporabo na prostem, vendar lahko ekstremno vreme (npr. močno sneženje, toča) vpliva na strukturo. | A műanyag szerszámkatrás alkalmi kultéri használatra, de szélőséges időjárás (pl. nagy hó, jégeső) befolyásolhatja a szerkezetet. |
| Entfernen Sie regelmäßig Schnee von Dach und Wänden, um Schäden zu vermeiden. | Remove snow from roofs and walls regularly to avoid damage. | Déneigez régulièrement le toit et les murs pour éviter tout dommage. | Rimuovere regolarmente la neve dal tetto e dalle pareti per evitare danni. | Verwijder regelmatig sneeuw van het dak en de muren om schade te voorkomen. | Retire periódicamente la nieve del techo y las paredes para evitar daños. | Pravidelně odstraňujte sníh ze střechy a stěn, abyste předešli poškození. | Redovito uklanjajte snieg s krova i zidova kako biste sprječili oštećenja. | Redno odstranjujte sneg s strehe in sten, da preprečite poškodbe. | Rendszeresen távolítsa el a havat a tetőről és a falakról a sérülések elkerülése érdekében. |
| Montieren Sie das Gerätehaus gemäß den Anweisungen in der mitgelieferten Bedienungsanleitung. | Assemble the tool shed according to the instructions in the supplied manual. | Assemblez le hangar selon les instructions du manuel d'instructions inclus. | Assemblare il capannone secondo le istruzioni nel manuale di istruzioni incluso. | Zet de schuur in elkaar volgens de instructies in de meegeleverde handleiding. | Monte el cobertizo según las instrucciones del manual de instrucciones incluido. | Sestavte kůlnu podle pokynů v přiloženém návodu. | Sastavite kućicu prema uputama u priloženom priročniku s uputama. | Lopo sestavite v skladu z navodili v priloženem priročniku z navodili. | Szerelje össze a fészert a mellékelt használati útmutatóban leírtak szerint. |
| Stellen Sie sicher, dass alle Teile ordnungsgemäß befestigt sind und dass das Gerätehaus auf einer ebenen, stabilen Oberfläche steht. | Make sure that all parts are properly secured and that the shed is on a flat, stable surface. | Assurez-vous que toutes les pièces sont correctement fixées et que la remise se trouve sur une surface plane et stable. | Assicurati che tutte le parti siano fissate correttamente e che il capannone sia su una superficie piana e stabile. | Zorg ervoor dat alle onderdelen goed zijn bevestigd en dat de schuur op een vlakke, stabiele ondergrond staat. | Asegúrese de que todas las piezas estén correctamente fijadas y de que el cobertizo esté sobre una superficie plana y estable. | Ujistěte se, že jsou všechny díly správně připevněny a že kůlna stojí na rovném a stabilním povrchu. | Provjerite jesu li svi dijelovi pravilno pričvršćeni i je li kućica na ravnoj, stabilnoj površini. | Prepričajte se, da so vsi deli pravilno pritrjeni in da je lopa na ravni, stabilni površini. | Győződjön meg arról, hogy minden alkatrész megfelelően van rögzítve, és a fészer sima, stabil felületen van. |
| Klettern oder steigen Sie nicht auf das Dach des Gerätehauses. | Do not climb or ascend onto the roof of the tool shed. | Ne grimpez pas et ne montez pas sur le toit du hangar. | Non arrampicarsi o salire sul tetto del capannone. | Klim of klim niet op het dak van de schuur. | No trepe ni se suba al techo del cobertizo. | Nestoupejte ani nelezte na střechu kůlny. | Nemojte se penjati ili penjati na krov šupe. | Ne plezajte in ne plezajte na streho lope. | Ne mássz fel vagy mássz fel a fészer tetejére. |
| Sorgen Sie dafür, dass Kinder nicht unbeaufsichtigt im oder um das Gerätehaus spielen. | Make sure that children do not play unsupervised in or around the tool shed. | Assurez-vous que les enfants ne jouent pas sans surveillance dans ou autour de la remise à outils. | Assicurarsi che i bambini non giochino senza sorveglianza dentro o intorno alla rimessa degli attrezzi. | Zorg ervoor dat kinderen niet zonder toezicht in of rond de gereedschapsschuur spelen. | Asegúrese de que los niños no jueguen sin supervisión dentro o alrededor del cobertizo para herramientas. | Zajistěte, aby si děti hrály bez dozoru v kůlně na nářadí nebo kolem ní. | Pazite da se djeca ne igraju bez nadzora u ili oko spremišta za alat. | Prepričajte se, da se otroci ne igrajo brez nadzora v ali okoli skladišča za orodje. | Ügyeljen arra, hogy a gyerekek ne játszanak felügyelet nélkül a szerszámkatrában vagy a körül. |

| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
|---|--|---|---|--|---|--|--|---|--|
| Kunststoff kann durch UV-Strahlung spröde werden. Stellen Sie sicher, dass das Gerätehaus UV-beständig ist, oder berücksichtigen Sie eine regelmäßige Überprüfung des Materials. | Plastic can become brittle due to UV radiation. Make sure the shed is UV resistant or consider checking the material regularly. | Le plastique peut devenir cassant à cause des rayons UV. Assurez-vous que l'abri est résistant aux UV ou envisagez de vérifier régulièrement le matériau. | La plastica può diventare fragile a causa dei raggi UV. Assicurati che il capannone sia resistente ai raggi UV o valuta la possibilità di controllare regolarmente il materiale. | Kunststof kan bros worden door UV-straling. Zorg ervoor dat de schuur UV-bestendig is of overweeg om het materiaal regelmatig te controleren. | El plástico puede volverse quebradizo debido a la radiación ultravioleta. Asegúrese de que el cobertizo sea resistente a los rayos UV o considere revisar el material con regularidad. | Plast může vlivem UV záření zkřehnout. Ujistěte se, že bouda je odolná vůči UV záření, nebo zvažte pravidelnou kontrolu materiálu. | Plastika može postati lomljiva zbog UV zračenja. Provjerite je li šupa otporna na UV zračenje ili razmislite o redovitoj provjeri materijala. | Plastika lahko postane krhka zaradi UV sevanja. Prepričajte se, da je lopa odporna na UV žarke ali razmislite o rednem preverjanju materiala. | A műanyag az UV sugárzás hatására törékenyé válhat. Győződjön meg arról, hogy a fészer UV-álló, vagy fontolja meg az anyag rendszeres ellenőrzését. |
| Halten Sie das Gerätehaus verschlossen, um unbefugten Zugriff und Diebstahl zu vermeiden. | Keep the tool shed locked to prevent unauthorized access and theft. | Gardez la remise à outils verrouillée pour empêcher tout accès non autorisé et tout vol. | Mantenere la rimessa degli attrezzi chiusa a chiave per evitare accessi non autorizzati e furti. | Houd de gereedschapsschuur afgesloten om ongeoorloofde toegang en diefstal te voorkomen. | Mantenga el cobertizo de herramientas cerrado con llave para evitar el acceso no autorizado y el robo. | Udržujte kůlnu na náradí uzamčenou, abyste zabránili neoprávněnému přístupu a krádeži. | Držite spremište za alat zaključano kako biste sprječili neovlašteni pristup i krađi. | Lopa za orodje naj bo zaklenjena, da preprečite nepooblaščen dostop in krajo. | Tartsa zárva a szerszámkatrát, hogy megakadályozza az illetéktelen hozzáférést és a lopást. |
| Sorgen Sie für ausreichende Belüftung, besonders wenn Sie Chemikalien oder brennbare Materialien lagern. | Ensure adequate ventilation, especially when storing chemicals or flammable materials. | Assurer une ventilation adéquate, en particulier lors du stockage de produits chimiques ou de matériaux inflammables. | Garantire un'adeguata ventilazione, soprattutto quando si conservano prodotti chimici o materiali infiammabili. | Zorg voor voldoende ventilatie, vooral bij het opslaan van chemicaliën of brandbare materialen. | Asegure una ventilación adecuada, especialmente cuando almacene productos químicos o materiales inflamables. | Zajistěte dostatečné větrání, zejména při skladování chemikálií nebo hořlavých materiálů. | Osigurajte odgovarajuću ventilaciju, posebno kada skladištite kemikalije ili zapaljive materijale. | Zagotovite ustrezno prezračevanje, zlasti pri shranjevanju kemikalij ali vnetljivih materialov. | Gondoskodjon megfelelő szellőzésről, különösen vegyszerek vagy gyúlékony anyagok tárolásakor. |
| Lagern Sie keine Materialien, die giftige Dämpfe freisetzen, in einem unzureichend belüfteten Gerätehaus. | Do not store materials that emit toxic fumes in an inadequately ventilated tool shed. | Ne stockez pas les matériaux dégageant des vapeurs toxiques dans un hangar insuffisamment ventilé. | Non conservare materiali che rilasciano fumi tossici in un capannone non adeguatamente ventilato. | Bewaar materialen waarbij giftige dampen vrijkommen niet in een onvoldoende ventilatie gevoerde schuur. | No almacene materiales que liberan vapores tóxicos en un cobertizo con ventilación inadecuada. | Neskladujte materiály, které uvolňují toxické výparы v nedostatečně větraném přístřešku. | Nemojte skladištitи materijale koji ispuštaju otrovne pare u neadekvatno ventiliranom spremištu. | Materialov, ki sproščajo stupene hlapo, ne shranjuje v neustreznem prezračevanju lopi. | Ne tároljon méregző gázoket kibocsátó anyagokat nem megfelelően szellőző fészerben. |
| Verankern Sie das Gerätehaus sicher am Boden, um zu verhindern, dass es bei starkem Wind umgestoßen oder weggeweht wird. | Anchor the shed securely to the ground to prevent it from being knocked over or blown away in strong winds. | Ancrez solidement le hangar au sol pour éviter qu'il ne soit renversé ou emporté par des vents violents. | Ancorare saldamente il capannone al terreno per evitare che venga rovesciato o portato via dal vento forte. | Veranker de schuur stevig in de grond om te voorkomen dat deze bij harde wind omvalt of wegwaait. | Ancle el cobertizo de forma segura al suelo para evitar que lo derriben o lo lleven los vientos fuertes. | Přistřešek bezpečně ukotvěte k zemi, abyste zabránili jeho převrácení nebo odťuknutí při silném větru. | Sigurno pričvrstite šupu za tlo kako je ne bi prevrnula ili otpuhao jak vjetar. | Lopo varno pritrdite na tla, da preprečite, da bi jo močan veter prevrnil ali odpihnil. | Rögzítse biztonságosan a fészert a talajhoz, nehogy felboruljon vagy elfújja erős szélben. |
| Überprüfen Sie regelmäßig auf Risse oder andere Beschädigungen und reparieren Sie diese umgehend, um die Lebensdauer des Gerätehauses zu verlängern. | Check regularly for cracks or other damage and repair them promptly to extend the life of the shed. | Vérifiez régulièrement les fissures ou autres dommages et réparez-les rapidement pour prolonger la durée de vie du cabanon. | Controllare regolarmente la presenza di crepe o altri danni e ripararli tempestivamente per prolungare la vita del capannone. | Controleer regelmatig op scheuren of andere schade en repareer deze onmiddellijk om de levensduur van de schuur te verlengen. | Compruebe periódicamente si hay grietas u otros daños y repárelos rápidamente para prolongar la vida útil del cobertizo. | Pravidelně kontrolujte praskliny nebo jiné poškození a neprodleně je opravte, abyste prodloužili životnost kůlny. | Redovito provjeravajte ima li lukotina ili drugih oštećenja i odmah ih popravite kako biste produžili vijek trajanja šupe. | Redno preverjajte razpoke ali druge poškodbe in jih nemudoma popravite, da podaljšate življenjsko dobo lope. | Rendszeresen ellenőrizze, hogy nincsenek-e repedések vagy egyéb sérülések, és haladéktalanul javítsa ki azokat, hogy meghosszabbítsa a fészer élettartamát. |
| Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeföhrten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeföhrten Informationen | Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the | Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations | Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni | Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig | Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información | Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny | Pažljivo pročitajte cjelekupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice | Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega kolik izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natanko preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice | Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen termékét üzembe helyezne és használja, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt |

| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU | |
|---|---|---|---|--|--|---|---|--|--|---|
| Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder | Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user | Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. | I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. | Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. | Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. | Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. | Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora. | Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki | A termékeket soha nem használhatják gyermeket vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszeri vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne | |
| Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten. | Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities. | Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites. | Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali. | Gevaar voor verstikking! Verpakingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens. | ¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! | Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas. | Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi. | Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti. | Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi. | Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és szellemi képességű személyektől. |